



Compte-rendu du Conseil d'Établissement du 30 juin 2014

Présents

M. Pascal Meyer, Chef d'établissement Président

Mme Thirion, DSAF

M. Lechevalier, Proviseur adjoint

Mme Leauté, Enseignante 1er degré

Mme Randon-Becker Enseignante 1er degré

M. André de la Porte, Enseignant 2d degré

M. Deconchat, Enseignant 2d degré

M. Laycock, Parents

Mme Idé, Parents

M. Mrozek, Consul Général adjoint de France à Francfort

Mme Fondecave , Conseillère Consulaire

Mme Aubert, Directrice des classes primaires, Mme Abdul-Sater, Personnel non-enseignant

M. Deroche, délégué des parents, Melle Fernandez-Villalba, déléguée des élèves, M. Moreau, délégué des élèves sont excusés. M. Lissalde, délégué du CVL, siégeant à titre consultatif est excusé.

M. Chapat, M. Langlet, M. Loiseau et M. Ollagnier, Conseillers AFE siégeants à titre consultatif sont excusés.

Mme Henry, M. Procope-Mamert, M. Richard-Molard et M. Cherpin , nouveaux Conseillers Consulaires, sont excusés.

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net



M. Le Proviseur ouvre la séance après avoir vérifié le quorum. Mme AUBERT, Directrice du primaire est excusée.

M. LECHEVALIER est nommé secrétaire de séance.

Compte rendu de la séance du 25 mars 2014.
Le compte rendu est adopté à l'unanimité.

M. Le Proviseur remercie les représentants des Français de l'étranger qui ont siégé jusqu'à ce jour au Conseil d'Établissement du Lycée Français Victor-HUGO de Francfort. Leurs contributions aux débats ont toujours été appréciées.

Les notifications pour les conseillers consulaires sont arrivées dans l'établissement après l'envoi des convocations. Nous avons toutefois expédié de nouvelles convocations mais nous comprenons que les administrateurs n'aient pas pu se libérer, ayant été prévenus fort tardivement.

1. Organisation de la rentrée prochaine

M. Le Proviseur présente le tableau des effectifs prévisionnels pour la rentrée prochaine.

Primaire :

566 élèves attendus (572 en 2013)

Secondaire :

477 élèves attendus (419 en 2013)

Ces effectifs sont prévisionnels et sont bien sûr susceptibles de varier d'ici le 2 septembre.

Il est à noter un départ de 27 élèves en CM1 (10 familles de plus que les années précédentes).

Le Proviseur commente les résultats du questionnaire de satisfaction distribué l'an dernier. Malgré deux relances, seuls 12 questionnaires nous sont parvenus.

Quelques remarques des parents :

Plusieurs commentaires sur l'importance de professeurs d'allemand "muttersprache"

- Deux familles ont clairement exprimé que les tarifs sont trop élevés pour elles
- Bonne prise en charge des enfants TSA
- "la communication a fait de réels progrès, merci"

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net



Le questionnaire de qualité l'an prochain va cibler plus précisément les élèves de CM1.

Madame RANDON BECKER propose de remettre l'enquête avant le départ des familles

Monsieur le Proviseur s'interroge : les parents répondront-ils avec la sincérité nécessaire, si leurs enfants sont encore dans les classes ?

Mme IDE

Souhaitez-vous maintenir l'enquête nominative ?

Monsieur MEYER.

Nous ne souhaitons pas de questionnaire anonyme.

Une réponse anonyme ne peut pas être exploitée. Il est important, s'il y a insatisfaction dans un ou plusieurs domaines, de vérifier le contexte, de manière à pouvoir agir sur des paramètres dans le but d'améliorer la situation. Cela n'est pas envisageable si le questionnaire est anonyme. Par contre, nous informons les familles que leurs réponses seront anonymées pour la présentation et l'exploitation des résultats.

M. LAYCOCQ.

Pourquoi ne pas envoyer immédiatement le questionnaire à toutes les familles partantes ?

Monsieur MEYER

Nous avons fait le choix d'investir du temps pour ce point particulier (familles de CM1). Nous poursuivrons l'enquête qualité avec notre chargée de communication recrutée récemment.

Madame IDE demande si le cas des CM2 peut être traité comme celui des CM1

La proposition est acceptée.

Question de M. MROZEK

La question sur la qualité pédagogique englobe-t-elle toutes les matières.

La réponse de M. le Proviseur est affirmative.

Question de Mme IDE

Avez-vous une répercussion sur les inscriptions de la montée en puissance du personnel de la banque centrale ?

Réponse : Non

Intervention de M. LANGLET. La diminution des effectifs en primaire pourrait être une conséquence de la baisse de la démographie en Allemagne.



2 Déroulement des examens

M. LECHEVALIER présente les résultats au baccalauréat qui sont excellents cette année encore.

Série	candidats	Admis au 1er groupe	Admis au 2ème groupe	TOTAL admis	%	Mention TB	Mention B	Mention AB	TOTAL
L	8	7	0	7	87.5	3	2	0	7
ES	14	12	1	13	92.86	1	5	3	13
S	16	15	1	16	100	5	3	7	16
TOTAL	38	34	2	36	94.74	9 80%	10	10	36

Intervention de Mme LEAUTE

Le délai d'information des familles pour le second tour à Munich est trop court. Les élèves apprennent qu'ils doivent passer les examens de rattrapage l'après-midi et doivent être dès le lendemain à Munich pour l'oral de rattrapage, ce qui n'est pas idéal.

M. Le Proviseur va faire remonter l'information à la prochaine réunion « baccalauréat » de la zone Europe.

3 Le Projet d'établissement

Le draft du projet d'établissement a été distribué à chaque participant. M. Le Proviseur projette les remarques des membres du conseil d'établissement.

Le conseil du premier degré a donné un avis favorable au projet lors de la réunion du 26 juin où le point a été porté à l'ordre du jour.

Les remarques sont balayées au fur et à mesure et les réponses sont apportées.

Les points principaux à revoir :

Nombre de voix pour le bilan du projet 2009/2013. (Les parents semblent être sous-représentés par rapport aux élèves. Les élèves interrogés sont des terminales, qui n'ont pas personnellement vécu les grands changements du précédent projet en matière d'enseignement bilingue).

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net



Proposition de création d'un groupe de travail spécifique pour une étude plus approfondie des indicateurs.

Ajouter les auteurs à l'école.

Développer le projet d'orientation.

Eclaircir les graphiques de cheminement des élèves.

Point sur les toilettes.

Mme IDE demande à ce que ce sujet devienne prioritaire et soit à l'ordre du jour du prochain CHSCT. (A préciser). Ce point a été abordé lors du projet d'établissement, dans la partie "sensibilisation des élèves" au respect des espaces communs. Il est important pour la communauté éducative de lutter contre le manque de respect des lieux communs par les élèves. Cela exige que les règles d'hygiène nécessaires à l'éducation de cette valeur soient respectées. Des toilettes en mauvais état permanent n'incitent pas les enfants de primaire à être propres et respectueux des lieux.

Mme THIRION répond que des travaux d'amélioration ont déjà été apportés et précise que ce point sera mis à l'ordre du jour du prochain CHSCT comme nous l'avons annoncé lors de la CHSCT en date du 27 Mai 2014.

Mme IDE insiste sur l'importance de ce problème pour les enfants et demande que l'on y apporte une solution.

Point sur les indicateurs.

Mme IDE demande que l'enquête des parents d'élèves du mois de novembre soit intégrée dans le projet d'établissement.

M. Le Proviseur répond que tous les partenaires (parents d'élèves, élèves, professeurs administration) sur l'ensemble du travail du projet d'établissement ont été systématiquement associés. Tous les documents, bilans, sommaires, calendriers ont été soumis à tous les participants du projet dans un esprit de travail en synergie. Ce n'est pas le cas de l'enquête de l'UPEA. Nous n'avons pas été sollicités (enseignants et direction) sur les questions, dont certaines nous ont heurtés.

Mme IDE rappelle que la Direction a été informée de cette enquête ainsi que des résultats.

M. MEYER.

Nous avons certes été informés de cette enquête, mais elle reste une enquête de l'UPEA, dont certaines questions n'ont pas leur place dans une enquête que nous reconnaitrons.

Mme IDE

Il y a certainement des questions qui ne plaisent pas dans ce questionnaire, cependant, il nous faut demander l'avis des utilisateurs et usagers. C'est dans ce sens que nous souhaitons que l'enquête soit intégrée au projet d'établissement.

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net



M. MEYER

L'enquête a été menée de manière anonyme, avec des commentaires anonymes et seule une partie de la population des parents a répondu.

Mme IDE propose que seuls, les points objectifs de l'enquête, soient portés au projet d'établissement sans les commentaires, qui sont plus subjectifs. (Profil des populations, nombre d'enfants par famille, niveau de pratique des différentes langues et l'attente des familles par rapport à ces données).

M. Le Proviseur accepte la proposition des parents d'élèves d'intégrer seulement les éléments objectifs de l'enquête qui sont effectivement quantifiables et vérifiables dans le chapitre des indicateurs.

4 Point sur les travaux

Mme THIRION présente un point sur les travaux en cours :

- CDI (livraison septembre)
- Foyer des lycéens (livraison décembre)
- Salle de permanence (livraison septembre)
- Bureaux de la vie scolaire (livraison septembre)
- Salle des maîtres (livraison septembre)
- Cuisine pédagogique (livraison septembre)
- Aménagement de la cour du primaire (livraison septembre)
- Local des ASEM (les travaux sont programmés au plus tôt pour les vacances d'octobre 2014 et au plus tard pour les vacances de février 2015)
- Gymnase - PPMS (livraison septembre) : ouverture entre le gymnase et la salle de restauration

Les délais devraient être tenus.

Question de Mme IDE

Les travaux du gymnase concluront-ils le PPMS ?

Mme THIRION confirme.

Bilan des voyages.

Mme THIRION présente un bilan des voyages et demande que les parents d'élèves qui organisent des actions de collecte de fonds n'envoient pas de bilan avant que les services de la comptabilité aient eux-mêmes diffusé les informations. Ceci dans un but d'éviter la confusion auprès des familles.

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net



5. Décisions à soumettre à L'AEFE

Evolution des tarifs des écolages.

La Direction du Lycée Français Victor HUGO propose le maintien des tarifs actuels. L'AEFE prendra la décision finale.

La commission des ressources humaines réunie le 16 juin 2014 propose une revalorisation du point d'indice des employés du LfVH. Ce dernier est arrêté à 7.23 soit une augmentation de 1,4 %.

La proposition est votée à l'unanimité.

L'AEFE prendra la décision finale.

6. Questions Diverses

► 6.1. Questions des parents

6.1.1 Les départs en fin de primaire mais aussi au secondaire semblent être plus importants cette année qu'à l'habitude. Quelle est la première analyse apportée à ces départs ? Quelles sont les conséquences éventuelles sur la composition des classes pour la rentrée 2014 et sur le budget de l'école à moyen terme si la tendance se confirme ? Pourriez-vous également fournir le nombre de départs et d'arrivées connus à ce jour pour la rentrée 2014 par niveau sur l'ensemble de l'établissement ?

La première analyse est encore trop difficile à mener car nous avons envoyé un questionnaire qualité spécifique aux parents de CM1. Nous exploiterons les retours du questionnaire et ne manquerons pas de vous faire part des résultats. La suite de la question a été traitée dans l'ordre du jour. L'impact financier est inconséquent puisque en ce qui concerne les effectifs, au minimum, nous maintiendrons les effectifs de cette année.

6.1.2 Suite à la réunion de la commission budgétaire, nous comprenons que le LfVH est cette année en mesure d'allouer une enveloppe d'environ 400.000 euros pour les dotations aux dépenses d'équipement. Au vu du niveau actuel du fond de roulement, pourrait-on envisager une prise en charge complète des dépenses déboursées par les familles pour les sorties pédagogiques et les achats divers dans le budget prévisionnel 2015 ?

Avec les éléments de comptabilités actuellement en notre possession nous pouvons apporter une réponse favorable à la question.

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net



6.1.3 Malgré les efforts réguliers du personnel enseignant pour promouvoir les projets culturels et sportifs (comédies musicales, club théâtre, équipe sportive...) et l'environnement scolaire allemand traditionnellement orienté vers les activités collectives sportives et artistiques, nous constatons une difficulté de pérenniser ces projets et de les généraliser à l'ensemble de la population du secondaire. Quels sont les obstacles qui rendent l'entreprise difficile pour le LfVH ? La proximité avec les établissements allemands ne pourrait-elle pas favoriser leur développement ?

La programmation hebdomadaire des cours « normaux » est prégnante au LfVH. A titre de comparaison, un élève de 6^e au LVH a 29h de cours sans le soutien, 31h si l'élève va en soutien. Un élève de 6^e en France a 24h et en Allemagne 21. En conseil de classe de 6^e certains représentants de parents ont exigé de rajouter des cours, dans une autre classe on nous a demandé d'en supprimer. Nous pensons qu'au vu de la charge hebdomadaire des élèves, le développement des activités péri-éducatives sera toujours limité. Le LfVH soutient toutes les initiatives, mais il faut rappeler que le LfVH n'est pas un lycée de quartier. En conséquence, les enfants passent beaucoup de temps dans les transports (certainement plus que nos voisins allemands)

Pour toutes ces raisons, nos élèves ne s'engagent pas toujours dans la durée. (Ex : au début de l'année il y avait env. 20 élèves aux club dessin et en fin d'année seulement 3 ou 4 venaient régulièrement ; idem pour le club photo).

Intervention de M. ANDRE DE LA PORTE :

Dans les années précédentes, des expériences de rapprochement avec la LIEBIGSCHULE ont été tentées. A chaque fois nous nous sommes heurtés à des complexités liées aux horaires de cours différents (ils commencent à 7h 45 et nous à 8h) et aux durées des séances différentes aussi (45mn pour eux 55 mn pour nous).

De plus, les exigences d'encadrement ne sont pas au même niveau ce qui a pu générer des crispations au moment des sorties pédagogiques communes.

► 6.2 Question des professeurs du premier degré

6.2.1 Peinture murale sur le mur d'entrée de la maternelle

Les enseignants du primaire n'ont été consultés ni avant et ni lors de la réalisation de cette peinture. Or, elle se situe juste à l'entrée de l'école maternelle et de la sortie des classes primaires et ne représente pas des thèmes appropriés à ces niveaux de classes.

Nous aimerions à l'avenir être informés de ce type d'intervention.

Il ne s'agit en aucun cas de remettre en question ce type d'expression mais le lieu et le manque de communication entre le primaire et le secondaire.

Nous sommes conscients que nous devons faire un progrès dans la communication interne de l'établissement. Nous avons abordé au moins trois fois le sujet du graph en réunion de direction et il est vrai que nous n'avons pas communiqué vers le premier degré.

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net



J'ai questionné les enseignants du second degré en salle des professeurs sur la réalisation de la magnifique mosaïque que sont en train de réaliser les élèves de Mme STEGMANN. Sur la quinzaine de professeurs présents, aucun n'en avait connaissance. Voici encore une preuve, s'il le fallait, du nécessaire développement de la communication interne inscrite dans notre projet d'établissement.

Mme LEAUTE souligne que les professeurs des écoles n'étaient pas non plus au courant de la création d'une mosaïque par une collègue du primaire et de sa classe.

M. LANGLET demande si ce sont les élèves qui ont réalisé la fresque.

M. Le Proviseur répond dans l'affirmative.

M. Le Proviseur

J'ai pris la décision pour l'an prochain dans la mesure des possibilités de mon agenda d'assister à l'une ou l'autre des réunions avec les enseignants du primaire.

6.2.2 Heure d'ouverture du portillon l'après-midi

Le portillon en haut de la rampe n'est plus ouvert à 14h15 comme il l'était auparavant. Les parents n'ont plus le temps récupérer les enfants de maternelle à partir de 14h20, ce qui pose des problèmes pour la sortie des primaires. (Encombrement sur la rampe). Serait-il possible que le portillon soit ouvert ponctuellement à 14h15 ?

Le problème de l'accueil des familles pour le premier degré se situe plus au niveau de la largeur de la rampe d'accès que des 5mn d'ouverture.

Pour sécuriser le dispositif de remise des enfants aux parents, nous avons mis en place des surveillants qui sont présents à partir de l'heure d'ouverture officielle inscrite dans le règlement intérieur et pour trente minutes. Les conditions météo ne sont pas toujours faciles pour ces personnels qui sont chargés de cette mission, il ne faut pas l'oublier.

6.2.3 Sonnerie des couloirs

Nous réitérons cette question. En effet, les différentes sonneries (récréation, incendie, cantine, sortie, haut-parleur) retentissent du côté de l'école maternelle de façon assourdissante et ne correspondent en aucune façon au rythme de cours de ces élèves.

Personne n'est encore venu constater ces nuisances sonores gênant le déroulement des séances de cours.

Le fonctionnement de ce haut-parleur doit être supprimé.

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net



M. MEYER :

Il est inexact d'affirmer que « Personne » n'est encore venu constater ces nuisances sonores gênant le déroulement des séances de cours ». J'ai personnellement assisté à un cours en classe de PSM le 4 mars de 8h à 10h. J'ai également été au cours des MPS le 26 mai 2014, à 14h. J'ai bien pu constater le problème de la sonnerie dans ce secteur. J'en ai parlé immédiatement (une nouvelle fois) avec le chef du service technique M. KLEISER dès la réunion de service suivante.

Le problème vient de la conception au départ du système qui utilise les mêmes canaux pour l'alarme et la sonnerie. Il nous est totalement interdit d'intervenir sur ce dispositif. Nous allons cependant faire une demande de faisabilité auprès d'un service conseil dans ce domaine.

6.2.4 I.S.V.L

Pouvez-vous nous assurer que l'ISVL ne baissera plus ?
En tant que Proviseur, je ne peux vous assurer cela.

Que comptez-vous faire, rétroactivement, pour compenser la baisse subite ?
Tout ce qui est en notre pouvoir.

► 6.3 Question des professeurs du second degré

6.3.1 Où en est le projet de généralisation des vidéo-projecteurs dans les salles de classes ?

Il est prévu pour la rentrée scolaire prochaine l'installation de 11 beamers interactifs dans les salles de classe : 5 seront installés au primaire (classes de Madame Bergmann, Monsieur Berjeau, Mme Pflüger, Madame Wagner et Madame Léauté) et 6 au secondaire (salles 4, 6, 8, 10, 12 et 16 : salle d'arts plastiques). L'entreprise Eltec fera l'installation murale d'un beamer cette semaine à titre d'essai. Si l'installation est concluante, la commande des 10 autres beamers interviendra début juillet avec livraison et installation fin août. Nous avons choisi une installation murale au-dessus du tableau pour éviter les difficultés déjà rencontrées dans d'autres salles (exemple : gaines de ventilation dans les salles de sciences). Ensuite, nous ferons un point sur les salles encore à équiper pour envisager une commande sur le budget 2015.

6.3.2 Au cours du CE du 18-11-2013, dans le §2, p. 5, "carte des emplois", il est noté : [...] "pas de demande de création de poste de résident." [...] "pas d'ouverture de poste d'enseignant pour la rentrée prochaine." [...] "Le CE vote à l'unanimité la carte des emplois présentée".

Or, sur les descriptions de postes qui ont été transmises à la CCPL du 23 juin 2014, 8 sont des créations. Qu'en est-il ?

Il n'y a pas de §2 en page 5 du CR du CE du 18-11-2013 ? Dans cette page nous traitons de l'éclairage de la cour en hiver.

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net



Dans votre question je note une confusion entre les postes de résidents et les emplois de recrutés locaux. Au cours du CET du 08 octobre 2013 nous présentons, pour un vote, la carte des emplois résidents et non celle des recrutés locaux. Le projet de création des emplois locaux est présenté et voté avec le budget dans le cadre du respect du plafond des emplois, fixé par la Direction de l'AEFE.

Les 8 postes dont vous parlez ne sont pas des créations mais des successions de professeurs qui partent et des compensations de temps partiels.

6.3.3 M. le Proviseur, en savez-vous plus sur l'évolution de l'ISVL pour les résidents ?

Nous avons été informés à la réunion du 23 juin à l'occasion de la CCPLA qu'il n'y aura pas de baisse de l'ISVL au 1er juillet.

6.3.4 Serait-il envisageable de passer au rythme scolaire semestriel (plutôt que trimestriel) ?

La réflexion sur le projet d'établissement est maintenant à son terme, puisque nous en sommes à la phase des ajustements. Nous vous donnons rendez-vous dans trois ans pour aborder ce sujet.

Le secrétaire de séance

François LECHEVALIER

le Proviseur

Pascal MEYER

AEFE – LYCEE FRANÇAIS VICTOR HUGO FRANCFORT/M.

AEFE - FRANZÖSISCHE SCHULE FRANKFURT/MAIN

Gontardstrasse 11 – 60488 FRANKFURT/M.

Tél : +49 (0) 69 – 74 74 98 - 0 / Fax : +49 (0) 69 – 74 74 98 – 142

secretariat@lfvh.net – www.lfvh.net